

**SECOND  
MEMOIRE SUR  
L'INOCULATION  
DE LA PETIT  
VEROLE, ...**

---

Charles Marie : de La  
Condamine





SECOND

# MEMOIRE

SUR L'INOCULATION

DE LA

PETITE VÉROLE.

**D**ANS le premier Memoire que je lus il y a quatre ans à l'Assemblée publique de l'Académie des Sciences du 24 Avril 1754, l'Inoculation s'étant établie dans plusieurs endroits de l'Europe, plusieurs ouvrages ayant paru pour & contre, & l'histoire de cette méthode s'étant accrue d'un grand nombre de faits nouveaux, j'ai cru qu'un second Memoire étoit nécessaire: je commence par rappeler quelques notions.

La dissertation Latine de Tissot, Médecin du Grand Seigneur sur l'inoculation.

A 3

cule-

#### 4 De l'inoculation

culation Grecque , depuis imprimée dans les voyages de *la Métraye* , fut apportée en France par le Lord *Saunders* , Ambassadeur d'Angleterre à la Porte-Ottomane , à son retour de *Constantinople* avant les premières expériences faites à *Londres* sur des criminels. Le Cardinal *Dabot* , alors Secrétaire d'Etat , chargea Mr. *Hulin* , aujourd'hui Ministre du Roi de Pologne , Duc de Lorraine , de la traduire en François : Elle fut lue au Conseil de Régence , & la matière mise en délibération , des affaires plus pressantes firent perdre cet objet de vue.

On a fausement supposé que tous les Médecins François se sont de tout temps soulevés contre l'inoculation. Le livre de Mr. *Marquet* qui parut en 1723. & la thèse soutenue la même année , ont donné lieu sans doute à cet injuste préjugé qu'il importe de détruire.

On peut mettre Mr. *Beyer* , Doyen actuel de la Faculté , à la tête de la liste des apologistes de l'inoculation en France , lui qu'on a voulu compter au nombre de ses adversaires. Dans une thèse qu'il soutint à Montpellier au mois de Février 1717. je trouve une exposition

tion

tion claire & précise de la raison la plus plausible & la plus satisfaisante qu'on ait donnée depuis, pour expliquer d'où vient que la peste verole inoculée est plus benigne que la naturelle : C'est, dit-il, que « les incisions par un artifice salutaire transportent dans les parties externes & charnues le siège de l'inflammation, en la détachant des parties internes, où elle ne peut agir qu'au péril de la vie. » Il ajoute ces paroles remarquables : « Le tribut que tout homme doit payer au moins une fois en sa vie à la peste verole paroissant inévitable, il est plus à propos d'en exciter une benigne par cet artifice salutaire, que d'abandonner une affaire de cette conséquence aux soins de la nature, qui dans la plupart des autres cas agissant en mère tendre, semble souvent dans celui-ci se le montrer que sous les dehors d'une cruelle maîtresse.

En 1723, Mr. De la Oye, autre Médecin François, célébra les avantages de l'inoculation dans sa Lettre dédiée à Mr. Diderot, premier Médecin du Roi, de laquelle j'ai donné l'ex-

trait dans mon premier mémoire; ainsi, des deux premiers Auteurs qui aient écrit de l'inoculation en France, l'un en fit l'apologie, l'autre fit tous ses efforts pour en introduire l'usage. Mr. De la Caze rapporte que c'étoit par l'invocation de Mr. Diderot même qu'il avoit écrit sur cette matière, & sa Lettre est remplie des témoignages de Mrs. Chaz, Helvetius, Astruc, membres Illustres de la Faculté de Paris, en faveur de la nouvelle méthode.

Il est vrai que la même année Mr. Mequien éleva sa voix contre elle, mais quelle voix ! disons pour l'honneur de Mr. Mequien, qu'il a donné de son vivant un ouvrage posthume. Aussi le savant Mr. Bureau, Docteur de la Faculté de Paris, laissa-t-il voir ce qu'il en pensoit, dans l'approbation même qu'il ne pouvoit refuser comme Censeur de la Librairie; & Mr. Andry, chargé des extraits de Médecine du journal des sçavans, quoique prévenu contre la nouvelle méthode, ne donna point d'extrait d'un livre qui la combattoit si mal.

L'année suivante, Mr. Nogent, Médecin de Paris, appuya de nouvelles preu-

preuves la cause de l' inoculation , dans la dissertation préliminaire qui précède la traduction de la relation Angloise de Mr. Jurin. Depuis 1724. aucun Médecin en France n'a , je crois , écrit sur cette matière jusqu'en 1752. que M. Bagard, Président du Collège Royal de médecine de Nancy, fit ré-imprimer en cette Ville, à la suite d'une consultation, la relation de Tioual, suivie d'une Lettre sur les succès de l' inoculation à Londres. Enfin en 1756. M. Joachim, Docteur en Médecine à Strasbourg, donna un traité Latin sur les avantages de la petite verole inoculée.

Mr. Hocquet, dans un temps où il n'étoit plus lui-même, est dont le seul Médecin François dont on voye le nom à la tête d'un ouvrage contre l' inoculation , tandis que plusieurs d'entre eux, soit dans des traités expostés, soit dans leurs écrits, se sont hautement déclarés en sa faveur; Mr. Dé Senac a donné une preuve publique qu'il l'approuvoit: Mr. Chomel, depuis Doyen de la Faculté de Paris, m'a dit en 1754. qu'il espéroit en voir l'usage s'établir dans son Diocèse: Mr.

## § De l'Inoculation

De la *Virgine*, dans les extraits du journal des sçavans : Mrs. Le Camus & le premier auteur du journal de Médecine ont joint leurs suffrages à ceux des journalistes étrangers. J'ay déjà cité de leur avis Mrs. Falconet & Perrigny ; j'en pouvois nommer un grand nombre d'autres qui pensent comme eux , & j'en fais qui font prêts de faire inoculer leurs enfans. Dira-t-on encore que tous les Médecins François le font de tous temps soulevés contre l'inoculation ?

Quant aux thèses de Médecins qui paroissent défavorables à la nouvelle méthode, je n'en connois que trois, dont il faut d'abord écarter celle du 28 Avril 1757. puisque l'auteur examine ce dont on n'a jamais douté, si la petite vérole inoculée est contagieuse ? peut-être a-t-il voulu ridiculiser l'opinion de ceux qui vouloient mettre en question si c'étoit une petite vérole véritable.

La première des deux autres Thèses est celle de 1713. dont j'ai parlé dans mon premier mémoire. L'Auteur décideoit théologiquement dans les écoles de Médecine un par cas de conscience.



science, si l'insulation est un crime? Au variolæ inoculare nefas? Enfin dans la thèse du 14. Avril 1757. l'insolation, incidemment rappelée, ne sert que de prétexte à des personnalités indécentes, dont le motif honteux de bas lèze aux yeux du Lecteur: cette thèse, que le Censeur de la Faculté déclare n'avoir pas lue, n'est célèbre que par un manque de respect punissable, & par la suppression.

Outre que cette thèse & la précédente, comme toutes les thèses de médecine, n'offrent que l'opinion d'un particulier, elles ont été contredites par un plus grand nombre d'autres, en France: La conclusion de celle que Mr. Gellé soutint à Caën le 14. Octobre 1753. est, *Ergo variolæ inoculare*. Je parlerai des autres à leurs places.

Je reprends l'histoire de l'insolation où je l'ai laissée dans mon premier Mémoire.

### Année 1754.

Les derniers ouvrages sur cette matière que j'ai eus en Avril 1754 &

pû être alors, étoient ceux de Mrs. Burini & Guyot, & celui de Mr. Kirkpatrick, qui venoit d'être imprimé à Londres; je les reçus peu de jours avant la lecture de mon mémoire.

L'*Essai apologétique de l'incubation* par Mr. Chén, Ministre à la Haye, n'étoit pas encore public. L'Accus y traite son sujet en Théologien moraliste; il s'attache particulièrement à lever les scrupules des consciences timorées. Cet écrit ne respire que la Religion & l'humanité; le ton de modération & de douceur, n'ôte rien à la force de ses raisons.

Dans le cours de la même année, Mr. Tiffu, Docteur de la Faculté de Montpellier, Médecin à Lussan, y fit imprimer son *Incubation justifiée*, l'ouvrage le plus étendu que nous ayons en notre langue sur cette matière; c'est un maître de l'Art qui parle: il n'oublie rien, & répond victorieusement à toutes les objections. Quoiqu'on trouve à Paris des exemplaires de ces deux traités, (chez Briasson, rue St. Jacques) ils ne sont malheureusement pas assez connus en France; j'ai vu des personnes qu'ils ont

ont fait revenir de leurs préjugés, j'en ai même vu sur qui la lecture de mon mémoire a produit le même effet.

Quatre ouvrages sur l'Inoculation ; dont trois en François, publiés presque en même tems, en *Angleterre*, en *France*, en *Hollande*, & en *Suisse*, & leurs extraits dans divers journaux littéraires, firent enfin l'attention publique de se tourner vers cet objet. Nous étions alors en pleine paix : l'Inoculation devint la nouvelle du jour. On fit des *rabats* à l'Inoculation, & dès ce moment les oreilles se familiarisèrent avec un terme relégué jusqu'alors dans les Ecoles de Médecine : on l'escandit sans effort prononcer dans les cercles ; mais ce n'est point dans la conversation qu'on s'instruit sur un objet sérieux, qui demande de l'examen & de la discussion, du moins n'est-ce pas dans les conversations ordinaires, où l'on s'efforce à peine les objets, & cependant l'unique source où la plupart des gens du monde puisent leurs opinions. C'est là qu'on voit répéter avec confiance l'objection la plus triviale, par tel qui n'a jamais attendu la réponse, & qui s'imagine

ingénument avoir un avis ; j'ai souvent observé que ceux qui parloient le plus décisivement contre cette persique, ne répétoient que des *avi-dere*, & n'avoient rien là de ce qui pouvoit les éclairer, tandis que d'autres également prévenus contre elle, avoient vu leurs doutes se dissiper à mesure qu'ils avoient étudié la matière.

Mais il est des esprits sur qui la vérité, dès son premier aspect, a le droit de persuasion. Trois mois après la lecture de mon mémoire, Jean l'honneur de le présenter à Sa Majesté le Roi de Pologne, Duc de Lorraine : ce Prince, ami de l'humanité, fut frappé de l'efficacité d'un moyen auquel tant de gens devoient la vie, & sur le rapport favorable du Collège Royal de Médecine de Nancy, ( l'un des nombreuses fondations qui ont illustré son règne ) il prit dès lors la résolution d'autoriser dans les Ecoles une méthode qui secondoit si bien les mouvements de son cœur.

La supériorité des lumières de M. le Baron de Berghoff, ci-devant Ministre de Danemarck en France, aujourd'hui Secrétaire d'Etat des affaires étrangères

étrangers en la patrie, me rend son témoignage trop flatteur, pour que je m'en fasse pas gloire; il m'a fait l'honneur de m'écrire que je l'avois convaincu. Au mois de Septembre 1754 les Gazettes nous apprenent que Madame de Bragance, jeune & riche héritière, venoit d'être inoculée très-heureusement. Je ne feray plus mention du succès de l'opération, à moins que je n'y sois invité par quelque circonstance intéressante.

Le 24. Octobre, M. Marquet, jeune Médecin de la faculté de Paris, agit dans les Ecoles de Médecine la question, Si l'on doit communiquer la petite vérole par l'inoculation? & se décida pour l'affirmative; en opposant des raisons & des faits aux injures des adversaires de cette méthode.

Le 30. du même mois, trois Princes de la maison Royale & Electorale de Bavière, qui n'avoient pas encore eu la petite vérole, la reçurent par infection. Les Gazettes de Londres font sçavoir qu'on s'étonnoit encore en Angleterre que quelqu'un en France eût, même dans l'Académie des Sciences, fait l'apologie de l'inoculation.

tion. La prévention nationale qui sem-  
ble encore plus aveugler les Anglois  
que les autres peuples, & qui leur  
fait présumer d'avoir un siècle d'avance  
sur le reste de l'Europe en matière  
de raisonnement, leur permet d'oublier  
que cette pratique ne s'est établie chez  
eux, qu'après plus de trente ans de  
contradiction : ils se plaisent à croire  
que le préjugé contre elle est encore  
général en France : ils s'en félicitent ;  
ils font des vœux publics pour que  
nous restions dans cette erreur, &  
nous appliquent dans un discours ora-  
toire prononcé à Londres en 1755. ce  
vers de Virgile.

*Di melius puer, errorumque legibus  
illam?*

Le 26. Novembre, Mr. May, Doc-  
teur en Médecine, Auteur du Jour-  
nal Britannique, aujourd'hui Garde de  
la Bibliothèque publique à Londres,  
voulant s'assurer par sa propre expé-  
rience que l'inoculation de la petite  
verole n'a point de peile sur ceux qui  
l'on eue naturellement, résolut d'en  
faire l'épreuve sur lui-même : le troi-  
sième jour, les bords des deux playes

qu'il s'étoit faites au bras gauche avec un rasoir , & qu'il avoit imbue de virus variolique , s'étoient rejoints comme ceux d'une égratignure ; il n'eut ni mal de tête , ni le plus léger symptôme de la maladie.

L'année entière 1754. se passa sans qu'on parût songer en France à faire l'essai de l'inoculation , & sans que personne cherchât pour en décider l'usage.

#### Année 1755.

Au commencement de cette année, Mrs. Targu le maître des Requêtes & le Chevalier de Méthe chez lesquels l'amour du bien public est une vertu héréditaire , firent persuader une femme du peuple de faire inoculer un de ses enfans âgé de quatre ans : l'opération se fit le premier Avril : Un voyage à Bordeaux fit différer à M. Targu l'aimé qui n'avoit pas eu la petite vérole l'exécution du projet qu'il avoit formé de subir la même épreuve : Dans cet intervalle , M. le Chevalier de Cédahor , âgé de vingt-cinq ans , non moins zélé pour le bien de l'humanité

nié, voulut donner l'exemple à sa patrie : il fut inoculé le 14 May, la petite vérole ne parut que le 24, & fut assez abondante, à la fin du mois il étoit parfaitement guéri. Il avoit choisi pour cette opération Mr. Tenon, chirurgien de la Salpêtrière, qui l'avoit déjà pratiquée heureusement. Mr. Gouffroy, fils & neveu de deux de nos plus célèbres Académiciens, fit à la Faculté de Médecine le rapport de la cure de M. de Clugny.

Dès le mois précédent, M. Paggi, Docteur Régent de la Faculté de Paris, étoit parti pour Londres, muni de recommandations de notre Ministère, dans le dessein de s'instruire plus particulièrement sur la pratique de l'inoculation; pendant un séjour de trois mois à Londres, Mr. Paggi suivit le cours de la cure de 252 inoculés, tant dans les Hôpitaux que dans les maisons particulières, depuis l'âge de trois ans jusqu'à celui de trente-six.

Il atteste qu'aucun n'est mort, qu'aucun n'est resté marqué, que dans l'Hôpital de Londres, fondé pour traiter cette seule maladie, de 473 malades soumis à l'opération, il n'en est mort



mort qu'un seul dans les quatre dernières années expirées le 14 Mai 1755, tandis que les Régistres du même Hôpital font foi qu'il en meurt communément deux sur neuf, ou près d'un quart, de la petite verole naturelle; que Mr. Ramli, premier Chirurgien de la M. Bm. avoit alors inoculé 1400 personnes, & Mr. Bell, élève de M. Moreau 903. le tout sans accidens; que l'infection faite avec de la matière prise d'un sujet infecté de Virus vénérien n'a communiqué que la petite verole. Ce rapport, imprimé dans tous nos journaux, me dépense d'un plus grand détail.

Au moment où la multitude & la publicité de f-its, jusqu'alors trop peu connus, subjuguèrent les plus incrédules, le public vit avec surprise un membre de la Faculté de Paris, que ses yeux & sa propre expérience avoient de son aveu convaincu des avantages de l'inoculation, dans un tems où il étoit encore permis d'en douter, s'en déclarer tout à coup l'ennemi sur de purs ouï-dire, sur des rapports vagues, & sur quelques allégations que lui-même s'avoit fautes, ainsi qu'il

en est convenu. Il sembloit qu'il eût attendu pour changer d'avis que son confrère, son ami, son compatriote, fût devenu témoin oculaire des nouveaux succès de la méthode, & pût les certifier par un témoignage public.

Il est évident qu'en supposant vrai les sept ou huit faits allégués par l'auteur du libelle contre l'insémination, ils ne balanceroient pas sept mille expériences contraires, discutées contradictoirement aux yeux de toute l'Europe.

Mais lorsque je me suis contenté de dire que des faits rapportés sans preuves, dépourvus de dates & de circonstances qui pussent aider à les vérifier, étoient suspects, quand le Journaliste des Savans, sans les nier positivement, en a refusé les conséquences, ni lui ni moi nous ne nous attendions, que tous ceux des faits allégués, à la source desquels il seroit possible de remonter, seroient positivement nés, & formellement démentis, les uns par le témoignage même des garans qu'on avoit cités, les autres par le certificat public du Collège des Médecins de Londres, assem-

blés

blés extraordinairement à l'occasion de cet écrit. Le défendeur de l'Inoculation n'a donc point à se plaindre de n'avoir pas été jugé par ses Pairs : avant ce tems, tous les Journalistes, tant de médecine que de littérature, aidés de leurs troupes légères, avoient déjà mis en poudre la dissertation ; mais les seules Lettres de Mrs. Kirkpatrick & Mart, insérées dans le Journal étranger, Février 1756. suffirent pour l'arrêter. Je me contenterai d'observer que, quoique membre de la Faculté de Paris, cet Auteur n'augmente point la liste des Médecins François qui ont écrit ouvertement contre l'Inoculation. Cette liste commence & s'ête à Mr. Haquet.

Dans le cours des années 1754. & 1756. quelques brochures de même genre, la plupart anonymes, furent les échos de la précédente. Si l'intérêt de la Religion, si le zèle du bien public ont seuls conduits la plume de leurs Auteurs, qui les empêchoit de combattre à visage découvert en défendant une si noble cause ? les uns par des plaisanteries déplacées sur un sujet aussi grave, semblent n'avoir cher-

cherché qu'à se faire lire en flattant le préjugé vulgaire ; les autres réduits par un faux zèle ont tenté d'alarmer les consciences délicates par un sermone à peu fondé, qu'on ne peut être persuadé de leur bonne foi, sans juger mal de leurs lumières ; Quelques-uns font peut-être aises à plaindre pour trouver leur excuse dans l'espérance du débit momentané d'un elixir sur une matière intéressante ; d'autres n'ont fait que répéter des doutes déjà très éclaircis ; & le moment qu'ils ont pris pour les publier fait légitimement soupçonner la pureté de leurs intentions.

Parmi ces auteurs, il en est qui se piquent de n'avoir pas même lu les ouvrages qui peuvrent l'utilité de la méthode qu'ils attaquent : Est-ce respecter le public que de prétendre l'instruire quand on fait profession d'ignorer les faits dont on nie les conséquences ? Je vois au contraire que sous ceux qui dans leurs écrits ont pris le parti de l'insouciance, l'un en excepter un seul, se font avoués hautement, ou fait connaître. De ce nombre sont tous les journalistes *Libres*  
de

de l'Europe , tant nationaux qu'étrangers ; Organes de la littérature & de la Philosophie chez les nations éclairées , trop souvent peu d'accord entre eux dans les jugemens qu'ils portent sur des matieres de goût , ils sembloient s'être réunis pour célébrer les avantages de l'inoculation , & dans les vœux qu'ils font pour son établissement & les progrès , juges clairvoyans , instruits , dévoués , la plupart Médecins , & qui s'opposeroient à l'inoculation , si l'intérêt l'emportoit chez eux sur l'amour du bien public.

Ces réflexions générales me dispenseront d'en faire des applications particulières à chacun des différens écrits publiés depuis quatre ans sur la matiere que je traite , & d'y répondre plus en détail. Je ne prétens pas accuser de mauvais foi tous ceux qui se sont déclarés contre la petite vérole artificielle : s'il en est qu'il seroit injuste d'en soupçonner , je ne laisseray pas leurs objections sans réponse.

Les inoculations continuèrent pendant l'automne de 1753. & déjà l'on parloit d'en établir l'usage dans l'Hôpital

pouvoir, les dangers dont la vie de ses enfans est menacée, se détermina de son propre mouvement à faire inoculer Monseigneur le Duc de Chartres & Mademoiselle. Des vies si précieuses ne pouvoient être confiées à des mains trop sûres. M. de Jussieu applaudit aux vœux de S. A. S. & décida son choix en faveur de Mr. Travençolo. Cette préférence étoit due à un médecin qui avoit inoculé son propre fils, & dont la grande expérience dans cette pratique en rendoit le succès plus assuré. Mr. Travençolo fut appelé dès le commencement de l'année 1756. Le Prince & la Princesse furent inoculés le 12 Mars suivant; l'un & l'autre, joûit depuis ce temps d'une parfaite santé.

On n'avoit encore vu l'inoculation pratiquée en France que sur des enfans sous les yeux de leurs pères; M. le Chevalier de Châleaur étoit jusqu'alors le seul adulte qui l'y eût soumise; Cependant cette opération, en préservant la vie, & de plus, le rare privilège de conserver la beauté: C'étoit surtout aux Dames, ce n'étoit pas même à toutes, qu'il appartenoit d'en tirer

tière et double avantage : trois d'entre celles qu'on auroit pu choisir pour en établir la pette , furent les premières à donner cet exemple à leur sexe : Madame la Comtesse d'Albe , Madame la Marquise de Pillerey , Madame la Comtesse de Fergalquier osèrent se faire inoculer. Ce fut Mr. Tronchin qui dirigea l'opération des deux dernières , ainsi que beaucoup d'autres , pendant son séjour à Paris ; les plus célèbres furent celles de Mr. Turgot , de Mr. le Duc de Pillequier , du fils de Mr. d'Hérincourt , ancien Intendant des Galeries , & celle du fils aîné de Mr. le Duc d'Épiscac. Mr. Haffy partagea l'honneur de cette dernière avec Mr. Tronchin , comme avec M. Kirkpatrick celle de Mr. le Comte de Gisors , réservé pour causer les regrets de la France par une mort plus glorieuse que celle dont il se garantissait. M. Haffy seul avoit inoculé Mad. la Comtesse d'Albe , Mlle. Quenne , les deux fils de M. le Marquis de Gasty , & l'Antoinette suivante , il inocula M. le Marquis de Bréhanet , âgé de 14. ans.

Dans ce même temps à peu près

Il sortit de la presse deux ouvrages sur la même matière, mais d'un genre fort différent. Le premier étoit un recueil curieux de pièces intéressantes en faveur de l'inoculation, la plupart peu connues, ou qui n'avoient point encore paru dans notre langue; il contient plusieurs extraits de productions Angloises, avec des réflexions de l'Éditeur; le tout est suivi d'un catalogue raisonné de divers écrits publiés jusqu'alors sur le même sujet. \* Cette collection différente de celle de la Haye de 1755. & beaucoup plus nombreuse, est de M<sup>r</sup>. de Mémars, de l'Académie de Prusse, auteur modèle de la nouvelle Histoire des Mathématiques, où il montre avec d'exactitude, que de connoissances dans les différentes parties de ces Sciences.

Dans le second ouvrage dont je vais abréger le titre, l'inoculation est défendue solennellement par un Anonyme, à *Nosseigneurs les Archevêques & Evêques de France*, à *tous M<sup>rs</sup>. Les Curés...* à *tous M<sup>rs</sup>. les Docteurs en Théologie...* à *tous Nosseigneurs les Ma-*

\* Chez Desaint & Salles, Libraires rue St. Jean de Beauvais.



*Magistreau*, ayant la grande police de  
Paris .. avec cette épigraphe, *Ague-*  
*reux de pelle humain*. Il ne paroît  
pas que ce livre ait produit l'effet qu'en  
attendoit le pieux dénonciateur. Je  
me trompois : j'apprends en ce mo-  
ment que les Prêtres à qui le Roi de  
Pologne a confié la direction d'une  
maison qu'il a fondée à Nancy, ont  
fait droit sur la dénonciation réglée  
par M<sup>rs</sup>. les Evêques, & se sont op-  
posés à l'exécution des ordres qu'avoit  
donnés la Majesté Polonoise pour in-  
culquer les orphelins qu'il entretient dans  
cette maison. Ce Monarque n'a pas  
voulu faire usage de son autorité.

. Années 1757. & 1758.

Je ne donnerai qu'une simple liste  
des inoculés de 1757 & 1758 par  
M<sup>r</sup>. Joly. Je suivrai l'ordre des d'is-  
tes & ne cherai que les noms les plus  
connus.

En 1757. la fille du Baron de  
Frapin, celle de M<sup>r</sup>. le Duc d'Al-  
guilles, M<sup>lle</sup>. d'Esplancheau, adulte,  
sur qui l'infusion ne put pas; ( elle  
avoit eu la petite vérole dans son en-  
fance )

ence ) le fils unique de M. le Marquis de Caumont , de cette Académie.

Cette année ( 1758 ) Mlle. de Panchançon , fille unique de l'Abbé de ce nom , M. Bauffé , fils , Mlle. de Lecher , Mr. le Marquis de St. Flans , le jeune Marquis de Hédouet , le Marquis de Bassepierre , Madame la Comtesse de Gacé , qui avoit beaucoup à perdre par la maladie qu'elle a prévenue , Mlle. de Smarterm , préparée par le même Mr. Nissey , inoculée par M. Frit.

On a pratiqué l'Inoculation à Nancy , à Reims , à Angers , à Bordeaux , &c. en plusieurs endroits du Royaume , &c. je sais qu'en France comme en Hollande , plusieurs personnes par des raisons particulières se font contentées de se mettre secrètement elles & leurs enfans sous la fautive garde de l'Inoculation , sans en faire confidence au public. On trouve cependant dans le journal de Médecine de Septembre 1757. le détail de la cure d'une petite vérole inoculée avec succès à Nîmes , par Mr. Rayner , Docteur de Montpellier ; Mr. Deliber , de la même

faculté, n'a pas moins heureusement réussi dans la même Ville de Nîmes, en deux autres occasions. Mais c'est surtout à *Lyon* que les expériences se sont multipliées sur des gens riches, & des fils uniques, par Mrs. Graspar & Francon, tous deux Docteurs en Médecine & de l'Académie de Chirurgie. Le premier a fait en assez long séjour à Genève, pour acquiescer une plus grande connoissance de cette pratique ; le nombre de leurs opérations approche de cent, aucune n'a été fatale, ce qui n'empêche pas que la méthode n'ait à *Lyon* ses ennemis, qui se servent, comme on a fait à *Londres*, de toutes sortes d'armes pour la combattre. Trois des plus belles femmes de *Lyon* qu'on a dissuadées de prendre cette précaution, victimes de la petite vérole naturelle, ont payés de leur vie le mauvais conseil qu'on leur a donné.

Plusieurs personnes de *Lyon* & des Villes voisines ont été se faire inoculer à Genève. M<sup>re</sup>. la Marquise de Boral montferret y a conduit le seul enfant qui lui reste.

On peut compter jusqu'à présent

B 3 en

en France au moins deux cents personnes de tout âge inoculées heureusement ; dont trente ou plus auroient péri de la petite vérole laissant agir la nature. Voilà donc 30 vies sauvées sous nos yeux, si l'on n'arrache pas à cette cruelle maladie, un plus grand nombre de victimes ; sur les 1400 qu'elle inocule annuellement dans la seule Ville de Paris ; ce n'est la force ni de la méthode , ni de ceux qui font des vœux pour en voir l'usage généralement établi parmi nous.

J'ai rapporté de suite ce qui s'est passé depuis quatre ans en France à l'égard de l'Inoculation ; donnons un coup d'œil rapide sur les progrès dans le reste de l'Europe depuis 1754.

## A N G L E T E R R E.

Ce que j'ai dit à l'occasion du voyage de M. Hylly suffit pour donner une idée du triomphe de l'Inoculation en Angleterre. J'ajouterai seulement d'après le même auteur que depuis plusieurs années elle n'y a plus un seul adversaire parmi les gens de l'Art : Médecins, Chirurgiens, Apothicai-

tiens, tous fût inoculer leurs enfans. Faut-il chercher une autre preuve de la sûreté de ces préservatifs ?

## H O L L A N D E.

Dès 1743. M. Tranchin, Inspecteur du collège des Médecins d'*Amsterdam*, avoit introduit en cette Ville la petite vérole artificielle, en la communiquant à l'un de ses fils, après avoir vu l'autre prêt à succomber sous la naturelle. Il fit alors, ainsi qu'en 1754. à son retour de *Genève* en Hollande, un assez grand nombre d'expériences, suivies du plus heureux succès, sur des êtres chers & précieux à l'Etat. Depuis ce tems Mr. Césaire, Ministre du St. Evang., Mr. Scherrenke, Professeur d'anatomie à la *Meye*, & plusieurs autres habiles Médecins ont par leur suffrages, par leur propre expérience & par leurs écrits, accrédité de plus en plus l'opération. L'*avis important* publié par Mr. Scherrenke, en 1756. à la *Meye*, est surtout digne d'attention ; il contient des faits récents & curieux sur l'inoculation, & sur les ravages de la petite vérole naturelle au Cap de bonne espérance.

Il parut l'année dernière un traité fort étendu des avantages de l'inoculation, en Hollandois, à Rotterdam, grand in-8o. par une société de Médecins & Chirurgiens de cette Ville. La conclusion des auteurs est que, *quelque prévenus en faveur de l'inoculation, avant que de la pratiquer, leurs sens en surpassent leur amour.*

### ELECTORAT DE HANOVRE.

Depuis la lecture publique de ce mémoire, M. *Wierles* seul partisan la petite vérole artificielle, plus connu par son nom & ses ouvrages que par son titre de premier Médecin du Roi d'Angleterre dans l'Electorat de Hanovre, écrit à M. de la Fosse que l'inoculation du feu Prince de Galles en 1722 avoit été suivie de quelques autres dans la même Ville, mais que depuis le départ de M. *Mantland* pour Londres en 1727 elle avoit été négligée jusqu'en ces dernières années, qu'elle a repris un nouveau crédit. M. de *Flage* prédécesseur de M. *Wierles* lui confia son petit fils pour l'inoculer ce qu'il fit avec le concours de

de M. Ercil son confrère. Il a fait depuis plusieurs autres opérations. Feu M. Berger avoit déjà renouvelé la pratique de l'inoculation à Zell d'où bientôt elle s'est répandue dans tout l'Electorat & dans les villes voisines avec les plus brillants succès : à Gœttingen sous la direction du Professeur Roderer , à Hambourg sous celle de M. Ainslives Anglois : à Brême sous les yeux des Médecins Gendels & Dward chargés de faire l'expérience dans une maison d'asiles expés par le Magistrat , où M. le Comte de Lynard a fait inoculer ses enfans : à Gœtze sous l'inspection de M. Saurer & Krugelsch Médecins du Duc Régnant & dont le premier avoit donné l'exemple sur sa propre famille. De plusieurs centaines d'inoculations, que l'on compte dans le pays, une seule a été malheureuse.

## D A N N E M A R K.

Un membre du premier Médecin du Roi de Danemarck m'apprend que depuis l'exemple donné par Mad. la Baronne de Arnsdorf, plusieurs

pères de famille ont fait inoculer leurs enfans en 1755. Mr. le Comte de Ulmenau qui avoit trois fils, est de ce nombre; il s'en félicite, & lui-même me l'écrivit. S. M. Danois a fondé un Hôpital pour l'inoculation des pauvres; personne n'en est mort à Copenhague, personne n'en est resté marqué. Un étudiant en passant en Islande a sauvé la vie à plus de cent enfans par cette méthode; un Chirurgien habile à Drontheim en Norvège, en a pésséré plus de trente par le même moyen.

## S U E D E.

J'apprends par une Lettre de Stockholm du 7. Février dernier, de Mr. le Sénateur Baron de Scheffer, ci-devant Ministre de Suède en notre Cour dont il a emporté les suffrages, qu'on inocule dans la Capitale les enfans de la noblesse au dépens de l'Etat, que beaucoup de particuliers suivent cet exemple; que la ville de Gottenbourg venoit d'établir, à l'imitation de Londres, un Hôpital pour l'inoculation; qu'on est actuellement occupé à Stockholm à

finir



faire le même établissement, & que plusieurs autres Villes paroissent disposées à rendre le même service à leurs habitans; qu'on travaille à rendre cette pratique universelle par tout le Royaume; enfin qu'un célèbre Médecin, Mr. Bates, avoit fait inoculer toute sa famille.

J'ai reçu, depuis, une Medaille frappée à Stockholm, en l'honneur de l'inoculation: le type est un Autel d'Esculape entouré d'un serpent, emblème de la petite vérole, avec ces mots pour légende, *salvare jure sacendi*: au revers on voit une Couronne civique, au dedans de laquelle on lit, *ad insensum civium felici ausu ferovim*; & sur le lien de cette Couronne, le nom de Madame la Comtesse de Geers, la première Dame Suédoise qui l'a méritée.

Mr. Schult, jeune Médecin Suédois, vient de publier sur cette matière & dans la langue, un ouvrage que l'on a traduit en Anglois.

## GENEVE.

L'état de l'inoculation à Genève est assez connu, sur plus de deux cents

expériences favorables , on n'en compte qu'une seule malheureuse , dont tout le danger avoit été prévu par le Médecin qui s'y refusoit : c'étoit une fille de neuf ans , d'un tempérament très-délicat ; aussi la méthode n'en a-t-elle rien perdu de son crédit à Genève , mais plus d'une raison qu'il est facile d'imaginer , s'oppose à sa propagation parmi le peuple. ....

## S U I S S E.

La méthode a passé de Genève en Suisse , dès 1754. Une Dame de Lausanne avoit pris cette précaution pour assurer la vie de son fils. Au mois d'Août 1756. M. Tissot avoit inoculé 42 personnes dans la même Ville sans accident : on en comptoit un assez grand nombre d'autres à Neuchâtel , & dans d'autres Villes de Suisse.

A Berne en 1757. Mr. De Haller , Président de l'Académie de Gœttingen , dont les plus grands Médecins ne refusoient pas le suffrage , & dont les plus grands Poètes pourroient envier les talens , après avoir soutenu l'inoculation.

culacion par ses écries, après avoir persuadé plusieurs peres, & changé leurs préjugés en remerciemens, a fini par inoculer sa propre fille.

A Bâle, Mrs. Bernoulli, dont le nom seul porteroit à plusieurs siecles autoriser une opinion douteuse, ne se sont pas contentés de se déclarer ouvertement en faveur de l'inoculation, & d'obtenir pour leurs premieres épreuves l'approbation de la faculté de Médecine & de Théologie de Bâle, le cadet des deux freres, M. Jean Bernoulli voulut y joindre son exemple; il fit inoculer en 1756. les deux plus jeunes de ses fils, & l'aîné dernière leur frere aîné. Ce jeune philosophe, qui dès l'âge de douze ans marche sur les traces de ses peres, à peine convalescent, signala sa reconnaissance envers l'opération qui le préservoit des dangers de la petite vérole naturelle par un discours latin prononcé dans l'Université de Bâle, & d'autant plus persuasif que la présence de l'Orateur ajoutoit encore à la force de ses raisons.

## I T A L I E.

En 1755, j'ai trouvé l'inoculation établie depuis longtems à Livourne, où les Négocians Anglois l'ont perdue ; j'appris aussi que sur la frontière de la Toscane & de l'Etat Ecclesiastique, deux Médecins de petites villes avoient inoculés dans une même année plus de 400. personnes, dont une seule étoit morte par la suite. Le premier inoculateur, le Docteur *Peruzzi* sur plus de deux cens sujets n'en avoit pas perdu un seul : la première épreuve avoit été faite sans précaution sur une enfant étiquée couverte de galle, & nourrie par une mère infatigable du mal vénérien ; la matrice avoit été prise d'un malade mort d'une petite vérole conflante.

En 1754, Madame la Marquise *Besafini*, à 30. lieues de Rome, inoculoit elle-même les enfans de ses vassaux avec une épingle, & leur faisoit la vie à tous, tandis que la petite vérole dévastoit la Capitale. A mon arrivée à Rome, quelqu'un fit courir le bruit que j'étois venu pour solliciter un Ed. en faveur de l'inoculation :

Eu

Fou M. le Cardinal Valenti, premier Ministre de sa Sainteté le Pape Benoît XIV., me fit l'honneur de me dire expressément, que si pour autoriser l'usage de la nouvelle méthode en France, on s'attendoit qu'une approbation du St. Siège, la chose ne feroit aucune difficulté: Dans la seconde audience que j'eus de ce Ministre, son Eminence me remit six exemplaires d'une nouvelle traduction Italienne, de mon Mémoire, faite & imprimée à Rome, par son ordre.

Dans les conversations que j'avois eues à Florence avec M. le Comte de Richemont, premier Ministre de l'Empereur en Tésiane, il avoit paru beaucoup approuver l'inoculation. La même année 1755. elle fut établie à Sienne, & la suivante à Florence, par auctorité du gouvernement. Mr. Targioni, Docteur en Médecine, a publié l'année dernière les expériences faites à Florence, dans l'Hopital de St. Marie.

Une lettre du Docteur Gammari, insérée dans les nouvelles Litteraires de Florence, fait sçavoir que dans l'épidémie de 1756. qui fut très maligne, tous les inoculés à Borgo-  
Sesto

*Sepulchri* furent à peine malades. Une lettre du Docteur Pauli de Langensattel précédemment la même chose, il promet de donner au public le détail de ses observations. J'ay en communication d'un mémoire du Docteur Lavader, premier Médecin d'Urbino, lequel a pour titre, *De meliade de l'Inoculation éclaircie, sentencie & pratique dans l'Etat Ecclesiastique même.* Le Journal des Savans de Rome en a donné l'extrait ( en Juillet 1735 ) Ce Docteur est encore un de ceux qui ont inoculé leurs enfans.

On voit que l'Inoculation a beaucoup de Médecins pour partisans au delà des Alpes. Elle n'y manqueroit plus que d'un Théologien apologiste; j'ay cité le témoignage de plusieurs habiles Docteurs protestans en sa faveur, L'Evêque de Worcester, M<sup>rs</sup>. Jone, Dodridge, Charr, l'Université de Bulle; & j'ay remarqué que dans le cas présent leur autorité ne doit rien perdre de son poids auprès des Catholiques; J'ai parlé des approbations que les Universités de Vénise & d'Avignon ont données à l'ouvrage de Filarsini & qu'il m'en, de celles des autres Docteurs de

de Sorbonne, consulté par M. De la Gasse en 1723. de la traduction de mon mémoire qui se vend publiquement à Rome : de l'extrait dans le journal Romain d'un livre intitulé *Inoculation pratiquée dans l'Etat Ecclesiastique*. Si tout cela ne suffit pas pour rassurer les consciences scrupuleuses, voici un fameux Théologien catholique, d'une morale sévère, le *Père Bertr*, Dominicain de Florence, qui, consulté par M. le Cardinal Gesset sur la question de l'inoculation, conclut pour l'affirmative. Cette consultation que j'ay entre les mains est du 30 Décembre 1756.

Je reviens à l'Allemagne.

## A U T R I C H E.

M. le Baron Van Swieten, appelé par son mérite à remplir la place de premier Médecin de leurs Majestés Impériales, m'écrivit au mois de Février 1757. qu'il n'attendoit que le printemps pour faire des expériences publiques de l'inoculation à Vienne. L'exécution d'un projet si digne d'un premier Médecin est aujourd'uy trou-

bée ;

bée, ou du moins suspendue; peut-être est-ce l'effet d'un écart publié l'année dernière contre l'Inoculation, par Mr. de Haën, Conseiller Antique de leurs Majestés Impériales, Professeur en l'Université de Vienne en Autriche; son auteur, qui paroit plein de candeur & de probité, promet qu'il aura pour celui qui lèvera ses doutes une reconnaissance éternelle: je ne me ferois pas de la refuser à ce prix, mais il me permettra de le serrer; En lui répondant, je réponds à tous ceux qui comme lui dans leurs objections cherchent la vérité.

Je vais satisfaire en peu de mots à ses questions, & détruire un fâcheux lequel il s'appuie, & qui forme son principal argument.

#### PREMIÈRE QUESTION.

*Si l'Inoculation est permise par la Loi Divine?*

#### RÉPONSE.

Sans être Théologien, j'ose répondre affirmativement. Mr. de Haën soutient, & tous les Docteurs Catholiques



liques & Protestans s'accordent à dire que notre vie est un dépôt, à la conservation duquel nous sommes obligés de veiller : Donc, si ce dépôt court risque de nous être enlevé, nous devons par tous les moyens que la prudence peut suggérer, le mettre à l'abri de l'invasion : Or, il est prouvé que l'inoculation est le moyen le plus efficace pour y échapper. J'ai été les Théologiens de toutes les Communions qui approuvent cette pratique.

## DEUXIEME QUESTION.

*Si par l'inoculation on conserve plus de vies, qu'en laissant agir la nature.*

### REPONSE.

Mrs. Jarvis & Schencker ont démontré dans les transactions philosophiques, que la petite vérole naturelle, année commune, enlève au moins un sur sept de ceux qu'elle attaque ; & de l'avertu des oppélans, il n'est jamais mort plus d'un sur cinquante de l'inoculation pratiquée sans précaution, avant que la méthode fût perfectionnée. Donc, on conserve par l'inocu-

lation, plus de vies qu'en laissant agir la nature.

### TROISIÈME QUESTION.

*Il est bien certain que presque tous les hommes doivent avoir la petite vérole dès en naître ;*

### RÉPONSE.

Oui, s'ils vivent assez pour l'avoir. Je vais en donner une preuve qui approche de la démonstration.

Il est de fait que la petite vérole naturelle enlève une quatorzième partie du genre humain. ( Voy. les listes mortuaires de 42. ans contenant 900 mille morts, recueillies par Mr. Jaris ) Donc, de quatorze enfans qui naissent en mourra de la petite vérole, mais près de la moitié des enfans meurent en bas âge, avant que d'avoir eu cette maladie ; il n'en restera donc que sept de quatorze, & c'est entre ces sept, que la petite vérole choisira la victime : or, elle ne peut l'immoler sans frapper les six autres, puisque nous ne la supposons mortelle que pour un sur sept : Donc, les sept survivans

seroient sous la petite vérole, si les sept autres étoient morts sans l'avoir, s'il n'en est mort que six, sept des huit survivans suffiroient pour acquitter le tribut, le huitième en sera seul exempt.

Les détracteurs de l'inoculation ne s'aperçoivent pas qu'ils supposent deux choses contradictoires, en prétendant d'une part qu'un très-grand nombre d'hommes n'a jamais la petite vérole, & de l'autre, que cette maladie n'est pas fort dangereuse. Plus ils supposent de gens exempts, moins il en restera pour payer le tribut constant & fatal d'un quatorzième de l'espèce humaine. Puisque de 14. personnes qui naissent il en meurt une de la petite vérole, il est clair que si 13. de 14. en étoient exemptes, la seule qui l'auroit en recourroit infailliblement. Cette maladie seroit donc toujours mortelle ce qui est visiblement faux. Réciproquement si de 14. petite vérole une seule étoit funeste, chaque mort supposant 13. malades, il faudroit que tous les hommes sans exception eussent cette maladie. Ce qui n'est pas moins faux, accordez-vous donc

donc avec vous-mêmes, dirai-je à nos adversaires; choisissez du moins entre deux suppositions incomparables. Si la peste vérolé est moins commune que je n'ai supposé, convenez qu'elle est d'autant plus meurtrière pour le petit nombre de ceux qui l'ont. Si la peste vérolé est rarement mortelle, convenez que presque personne n'en est exempt. Appelez-nous bougres, forcenés, impies. Donnez-nous tant d'injures qu'il vous plaira, mais ne dites pas des absurdités.

#### QUATRIÈME QUESTION.

*Fal-il être de tout doute que l'innoculation, faite au cas de la peste vérolé, en met à l'abri pour le reste de la vie?*

#### RÉPONSE.

J'ai satisfait au long à cette question dans mon premier Mémoire; je répète seulement ici qu'aucun exemple avéré n'a depuis près de quarante ans prouvé que lorsque l'innoculation a produit son effet, soit en combattant la peste vérolé sous sa forme

ordinaire, soit par une suppuration abondante des incisions, la même personne ait repris la maladie. Quant à ceux sur lesquels l'opération ne produit aucun effet, elle les laisse au même état où elle les a pris; il est seulement très-probable, si l'opération a été bien faite, que le virus variolique, posé dans leurs veines, n'ayant pu fermenter avec leur sang, ils sont pour toujours à l'abri d'une possible fermentation.

Les réponses précédentes portant sur des faits dont l'Auteur des questions paroit n'être pas bien informé, il me resteroit à les développer, & leurs conséquences.

Je me borne dans le moment présent à répondre à la plus spécieuse de toutes les objections, & j'y répondrai par une démonstration très-courte.

L'argument le plus important contre l'inoculation est celui-ci. Un père hésite à faire inoculer son fils : si cette opération n'eût jamais été suivie d'aucun accident, il ne balanceroit pas ; mais il sait qu'il en arrive quelquefois : il craint que son fils ne soit la victime d'un malheureux hazard, c'est

là tout ce qui le retient, il ne veut rien hasarder, c'est à ce père que j'adresse la parole.

Vos intentions sont très-loüables, vous ne voulez, dites-vous, rien hasarder, je vous le conseillerais si la chose étoit possible; mais il faut hasarder ici malgré vous; vous n'avez que deux partis à prendre, ou d'inséculer votre fils, ou de ne pas l'inséculer: voilà deux hasards à courir, dont l'un est inévitable; il ne vous reste plus que le choix.

Si vous inséculez votre fils, il ne risquera pas plus de mourir que les gens de tout âge qui se présentent à l'Hôpital de Londres pour cette opération. Dans les quatre dernières années il n'en est mort qu'un sur 473. Mais, dites-vous, sur deux cents inséculés il en est mort un à Genève. Je pourrais vous répondre que c'étoit un enfant de 9. ans, une fille très-délicate, dont les parents avides s'exposèrent, le voulant bien, au risque de l'événement, mais.... comptons pour rien cette considération toute légitime qu'elle est. Que s'ensuivra-t-il de là? qu'il n'y a que 199 contre

un à parier que votre fils reviendra de l'opération. Voilà pour un des hasards, voyons l'autre.

Si vous ne l' inoculez pas, & qu'il ait la petite vérole, soyez averti que de sept malades il en meurt un, & qu'il n'y a que six contre un à parier pour la vie de votre fils; or, dites-vous, s'il y avoit centende qu'il dut avoir la petite vérole, mais il ne l'aura peut-être jamais; cela se peut, & j'avoue que l'espérance de ne la pas avoir, diminue le risque d'en mourir; il faut voir de combien.

Votre fils a cinq ans, le moitié des enfans de son âge sont morts, presqu'aucun des survivans ne peut se flatter d'être exempt de la petite vérole; mais supposons, contre ce que j'ay prouvé ailleurs, que dix d'entre eux sur cent n'en soient jamais atteints, la probabilité que votre fils sera de ce nombre est d'un sur dix; ainsi le risque de mourir de la petite vérole, qui pour les malades est d'un septième, deviendra moindre d'une douzième partie pour votre fils qui se porte bien; ce risque sera donc pour lui presque d'un sur sept. Mais je

vous bien supposer qu'il ne soit que d'un sur huit.

Comparons maintenant les deux hazards. En inoculant votre fils, de deux cents événemens heureux il en est un à redouter; en ne l'inoculant pas, de sept ou huit hazards, un lui sera funeste. Le risque de l'inoculation est donc vingt-cinq à trente fois moindre que celui d'attendre la petite vérole. Hasarderez-vous tremble pour un sur une vie si précieuse, vous qui ne voulez rien hasarder du tout? Faites à ce calcul déjà réduit cette autre réduction qu'il vous plaira; vous ne trouverez nulle proportion entre le risque de l'expectative de la petite vérole naturelle, & le risque de l'inoculation.

Il est donc démontré, dans toute la rigueur de ce terme, qu'en n'inoculant pas votre fils, vous risquez vingt-cinq à trente fois plus qu'en inoculant; un indigne aveugle vous retient, mais l'évidence vous crie, de deux dangers entre lesquels il faut opter, choisissez le moindre: pouvez-vous résister à sa voix?

Le fait unique sur lequel portent la plu-



plupart des raisonnemens de Mr. de Mars, est celui d'une fille du Médecin Turc, morte à Constantinople en 1741. à l'âge de 23. ans, de la petite vérole naturelle, quoiqu'elle ait été de - on inoculée par son père dans son enfance. Le témoignage du Médecin cité par Mr. de Mars ne tombe que sur la mort qui n'est pas contestée. Quant à l'inoculation antérieure, il est prouvé qu'elle n'a point été faite par le père, alors absent, & qui n'est jamais revenu de ce voyage ; on a même de très-bonnes raisons de croire que les ordres qu'il avoit habiles en partant pour inoculer sa fille, ne furent point exécutés. Tout ce que je puis en dire, c'est que le frère de la Demoiselle, que j'ay connu à Constantinople, ne m'a fait aucune réponse à trois lettres que je lui ai écrites à ce sujet ; que M. Farer, Ambassadeur actuel d'Angleterre à la Porte-Ottomane, qui a su par cela des informations, écrit à M. Masi que le témoignage est très douteux ; que M. Cardoux, Secrétaire, interprète de la bibliothèque du Roy, qui étoit à Constantinople quand cette fille

C a mour

mourut, atteste que le fait de l'inoculation prétendue ne put être constaté même alors : que ceux de la famille qui l'avoient avant le retranchèrent à dire que l'opération n'avoit été suivie d'aucun effet, &c. Tout ce qu'il y a de bien prouvé, c'est qu'on a fait deux histoires d'une seule, en citant aussi la mort d'une Demeille *Philis*, qui étoit la même *Cécile Timau*, dont la mere avoit changé de nom par un second mariage.

Tous les autres faits de même nature, cités avec le plus de confiance, à la source desquels on a pu remonter, ont été prouvés faux. Tel est le fait du nommé *Jean*, éclairci par M. *Jarin*, dont Mr. *Kirkpatrik* rapporte les preuves; tel est celui du Lord *Linsdale*, démenti publiquement par son frère; ceux des Lords *Jacquin* & *Moujays*, l'un & l'autre fautive-ment supposés morts de l'inoculation, & dont les familles sont encore dans la douleur de ne les avoir pas fait inoculer; tels sont ou peu s'en faut les histoires des Lords *Flasker*, *Pres-*  
*ter*, de *Griffin*, *Kassler*, nous ima-  
ginés, dispersés ainsi que les pré-  
céd-

éclat de la dissertation rebrodée sous un nouveau titre, & greffée du texte latin & de la paraphrase française des questions de M. de Flain. Cependant l'auteur du *tableau de la petite vérole*, en supprimant dans cet ouvrage les faits connus de lui, ose renvoyer ses lecteurs à la première dissertation qu'il ne retranche point, & dans laquelle il les donne pour vrais. Ce n'est pas tout, aux faits, aux noms précédents & au passereau de l'eau de goudron, retranchés prudemment de la nouvelle édition, il en substitue d'autres aussi peu propres à soutenir la discussion, si quelqu'un daigne l'entreprendre. A la vue de ces violations, & de toutes les circonstances dans lesquelles cet auteur a commencé de décrier sur des oculaires une opération qu'il avoit toujours pratiquée avec succès, & qu'il préconisoit depuis 25. ans ; Ne seroit-on pas tenté de le prendre pour un enfant perdu, qu'on envoie à la découverte, & qui ne s'apperoit pas du rôle qu'on lui fait jouer ? Quoiqu'il en soit, malgré l'ardeur de ses recherches, il n'a pu constater jadis

qu'il

qu'à présent une seule rechûte après l'inoculation. Il s' imagine sans doute qu'un pareil fait une fois prouvé doit faire renoncer pour jamais à la méthode. Épargnons - lui les peines qu'il se donne , & dérivons dans son principe la seule objection à laquelle nos adversaires font aujourd'hui réchûs : supposons véritables tous les faits de cette espèce , le plus légèrement hasardés , dont la fausseté n'est pas évidemment prouvée : ce seront trois ou quatre rechûtes , sur près de deux cent mille inoculations que l'on compte depuis quarante ans , dans les seuls États de la Couronne Britannique ; (je ne parle pas des millions d'inoculés à la Chine , dans l'Inde , en Turquie & en Afrique.) sur cinquante mille inoculations il y aura donc une rechûte à craindre. Supposons la mortelle ; qu'en faudra-t-il conclure ? L'on dispute si dans l'état présent de la méthode , on doit redouter un accident sur cinq cents , sur deux cents , ou sur cent inoculations ; mais tout homme de bon sens conviendra que quand il mourroit constamment un inoculé sur cinquante , la méthode seroit encore fort

avantageuse. Et parce qu'on présente des oui-dire pour des réels, il en mourroît, sur mille fois cinquante, un de plus qu'on n'avoit supposé, il faudroit regarder l'inoculation comme pernicieuse ! Puis-je croire nos adversaires assez déraisonnables pour oser en tirer une pareille conclusion ? Croirai-je qu'ils en ont senti l'absurdité, mais qu'ils ont espéré qu'elle échapperoit au plus grand nombre des Lecteurs ? Je ne veux soupçonner, ni leur bonne foi ni leurs lumières, mais qu'ils m'en donnent les moyens.

F I N.

